



# FREIWILLIGE FEUERWEHR ROTTENEGG

4112 Rottenegg, Rodltal 2  
Tel. (07234) 87075 / 0699 16555006  
E-Mail: ff-rottenegg@uu.oelfv.at



## Niederschrift

Der Jahresvollversammlung vom **Freitag, 27. Februar 2009** im Gemeindefestsaal, Sportplatzstraße 5, Rottenegg.

### Anwesende:

#### Ehrengäste:

- Bürgermeister Johannes Rechberger
- BfKdt OBR Manfred Mayerhofer
- AfKdt BR Dr. Wolfgang Kronsteiner
- E-BR Leopold Rammerstorfer
- Kdt. Thomas Bumberger, Kdt-Stv. Christian Ellinger, E-Kdt Markl Georg und Kamerad Straubinger Josef von der FF-Eging am See aus Bayern
- HBI Rudolf Wurzinger und OBI Rudolf Traxler von der FF Eschelberg
- Gemeindevorstandsmitglied Karl Luckeneder
- Gemeinderatsmitglieder Walter Penz und Hans-Peter Schlägel
- Obfrau des Musikvereins St. Gotthard Renate Mahringer

#### Feuerwehrmitglieder:

41 Aktive und Reservisten und 4 Mitglieder der Jugendgruppe lt. Anwesenheitsliste

### Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Totengedenken
3. Verlesung der Niederschrift der vorhergegangenen Vollversammlung
4. Jahresbericht des Feuerwehrkommandanten
5. Vermittlung von Ausbildungsinhalten
6. Jahresbericht des Gerätewartes
7. Jahresbericht des Schriftführers
8. Jahresbericht des Jugendbetreuers
9. Jahresbericht des Kassenführers
10. Prüfbericht der Rechnungsprüfer
11. Wahl der Rechnungsprüfer
12. Neubeitritte und Angelobungen
13. Beförderungen, Auszeichnung und Ehrung von Kameraden
14. Referate
15. Kommende Arbeit
16. Allfälliges

## 1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

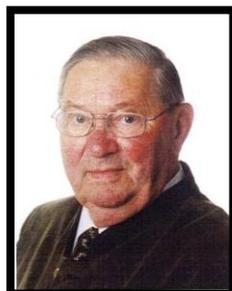
Kommandant Wolfsteiner eröffnet die diesjährige Jahresvollversammlung, begrüßt die erschienen Ehrengäste und Feuerwehrmitglieder und stellt aufgrund der Anwesenheitsliste die Beschlussfähigkeit fest

## 2. Totengedenken

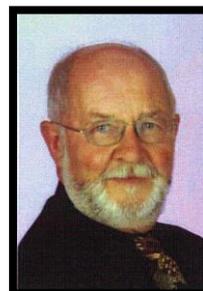
Kommandant Wolfsteiner ersucht alle Anwesenden sich zu erheben und allen verstorbenen Feuerwehrkameraden zu gedenken. Der Kdt. verliest und würdigt die Leistungen der Verstorbenen für die Feuerwehr.



**Johann  
Rabeder**  
† 11.6.2008



**Friedrich  
Ausserwöger**  
† 8.7.2008



**Ernst  
Bruckmüller**  
† 9.10.2008

## 3. Verlesung der Niederschrift der vorhergegangenen Vollversammlung

Um Zeit zu sparen, wird die Niederschrift vom 8.2.2008 nicht verlesen. Sie liegt während der Versammlung zur Einsicht auf. Diesem Antrag von Kdt. Wolfsteiner stimmt die Vollversammlung einstimmig zu.

## 4. Jahresbericht des Feuerwehrkommandanten

„Das Jahr 2008 fing für mich ein bisschen zwiespältig an. Sollte ich mich als Kommandant aufstellen lassen oder nicht? Einerseits galt ich als der logische Nachfolger von Heinz Bindeus, andererseits hatte ich wirklich das Vertrauen der Mannschaft? Bei der Wahl war ich doch einigermaßen überrascht, dass ich ein so großes Vertrauensvotum erhalten habe. Ich möchte mich auch bedanken, dass ihr meinen Kommandomitgliedern, die sich auch der Wahl gestellt haben, ein ebenso großes Vertrauen ausgesprochen habt.

Um die Modernisierung unserer Feuerwehr fortzuführen, wurde im Frühjahr 2008 nach Rücksprache mit dem Landesfeuerwehriinspektor Affenzeller Alois die Anschaffung eines neuen KLF's beschlossen, um den in Eigenregie umgebauten VW-Synchro, welcher nicht mehr den Bestimmungen entspricht, zu ersetzen. Die Kosten für das neue KLF vom Typ Mercedes Sprinter werden sich auf ca. 90 bis 100.000 € belaufen. Der Gemeinderat unter Bgm. Rechberger stimmte dem Ansuchen geschlossen zu. Vom Landesfeuerwehrkommando und vom Gemeindelandesrat bekamen wir im Dezember 2008 die Zusage für ein neues KLF im Jahr 2010.

Ein weiteres Thema war meinerseits die Mitgliederliste auf weggezogene oder schon seit Jahrzehnten nicht mehr anwesende Feuerwehrmitglieder zu sichten.

Ich möchte mich bei allen Feuerwehrmitgliedern die sich bei Kursen, Leistungsabzeichen, Übungen und vor allem bei Einsätzen engagiert haben recht herzlich danken. Ein weiterer Dank gilt meinen Kommandomitgliedern an der Spitze meinem Stellvertreter Schietz Gerhard für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr. Der Gemeinde - an der Spitze Bgm. Johannes Rechberger – danke ich für die volle Unterstützung, sei es beim Kleinlöschfahrzeug oder beim jährlich genehmigten Budget. Dies war mein kleiner Bericht für das Jahr 2008. Danke“

## **5. Vermittlung von Ausbildungsinhalten**

Kdt.-Stv. Schietz berichtet über durchgeführte Schulungen und Übungen im abgelaufenen Jahr, und zwar (chronologisch gereiht):

- Atemschutzübungen
- Übungen mit hydraulischem Bergerät im ASZ Walding  
15.2.2008 und 4.4.2008
- Abschnittsübung Puchenau 29.3.2008  
(als Suchmannschaft mit Hundestaffel eingesetzt)
- Bezirks-Atemschutzübung Gramastetten 26.4.2008
- Pumpenschulung mit TS und TLF 6.5.2008
- FMD Abschnittsübungen 31.5 und 15.11.2008
- Übung VS St. Gotthard mit FF Eschelberg 6.6.2008
- Herbstübung 11.10.2008
- TLF Schulung 21.11.2008

## **6. Jahresbericht des Gerätewartes**

Gerätewart AW Perkmann Josef bedankt sich bei seinem Vorgänger E-AW Ennsbrunner für seine geleistete Arbeit und hebt die geordnete Übergabe und anfängliche Unterstützung hervor.

Anschließend berichtet er über Gerätschaften und Ausrüstungen (siehe Beilage 1):

## **7. Jahresbericht des Schriftführers**

Schriftführer AW Schwarz Ernst bedankt sich ebenfalls bei seinem Vorgänger BM Nimmervoll Reinhard für die perfekte Einschulung und Übergabe, und für seine Bereitschaft jederzeit für Fragen ein offenes Ohr zu haben. Anschließend bringt er seinen Bericht (siehe Beilage 2):

## **8. Jahresbericht des Jugendbetreuers**

Auch Jugendbetreuerin HBM Schwarz Simone bedankt sich für die Unterstützung durch ihren Vorgänger AW Schwarz Ernst. Im Anschluss berichtet sie über die Aktivitäten der Jugendgruppe (siehe Beilage 3)

## **9. Jahresbericht des Kassenführers**

Kassenführer AW August Nopp hat die letzten 10 Jahre unter Kommandant Bindeus zusammengerechnet und festgestellt, dass trotz Neubau des Feuerwehrhauses und der Anschaffung eines neuen TLF am Ende ein paar hundert € übrig geblieben sind, und gratuliert und dankt Heinz Bindeus für diese ausgezeichnete Bilanz seiner Amtsperiode. Anschließend bringt er seinen Bericht (siehe Anlage 4).

## **10. Prüfbericht der Rechnungsprüfer**

Rechnungsprüfer Hofstätter Stefan: „Die Kassa wurde am 21.1.2009 auf Herz und Nieren geprüft und ordnungsgemäß befunden, das Kassenbuch stimmt mit dem Konto überein und ist sehr gewissenhaft geführt. Ich stelle daher den Antrag, dem Kassenführer die Entlastung auszusprechen.“

Kdt. Wolfsteiner lässt über den Antrag von Rechnungsprüfer Hofstätter Stefan abstimmen.

Abstimmungsergebnis: Antrag einstimmig angenommen.

## **11. Wahl der Rechnungsprüfer**

Da nach zweijähriger Prüfungstätigkeit LM Allerstorfer Manfred aus dem Prüfungsteam ausscheidet, hat Löschmeister Nopp Christian dem Ersuchen vom Kommando, sich als Prüfer für die nächsten 2 Jahre zur Verfügung zu stellen, zugestimmt. Kdt. Wolfsteiner stellt den Antrag, Stefan Hofstätter und Christian Nopp als Rechnungsprüfer zu bestellen.

Abstimmungsergebnis: Antrag einstimmig angenommen.

## 12. Neubeitritte und Angelobungen

Kommandant Wolfsteiner: 3 Neubeitritte zur Jugendgruppe haben wir 2008 gehabt: Priesner Hannah, Weidlinger Stefan und Weidlinger Markus.

Durch den Übertritt in den Aktivstand sind 4 Feuerwehrleute anzugeloben: Karl Lisa, Schwarz Sebastian, Traxler Robert und Wolf Martin (Barth Lukas und Katharina Wolf sind leider nicht erschienen).

Gelöbnisformel: „Ich gelobe, meine freiwillig übernommenen Pflichten als Feuerwehrmitglied pünktlich und gewissenhaft zu erfüllen, die Anordnungen und Befehle meiner Vorgesetzten zu befolgen, die mir anvertraute Ausrüstung zweckentsprechend zu verwenden und sorgfältig zu behandeln sowie allen Mitgliedern ein guter Kamerad zu sein.“

Karl Lisa, Schwarz Sebastian, Traxler Robert und Wolf Martin bekräftigen dies mit Handschlag und den Worten „Ich gelobe!“.

## 13. Beförderungen, Auszeichnung und Ehrung von Kameraden

Kdt. Wolfsteiner spricht folgende Beförderungen aus:

Aistleitner Roland zum HFM, Allerstorfer Andreas zum OLM, Barth Lukas zum FM (nicht anwesend), Hamberger Manfred zum BM, Haudum Johann zum BM (nicht anwesend), Hofstätter Gerhard zum HFM (nicht anwesend), Karl Lisa zum FM, Luckeneder Georg zum OFM (nicht anwesend), Wolf Martin zum FM, Wurzinger Gottfried zum OLM (nicht anwesend)

E-HBI Bindeus Heinz erhält die 50-jährige Feuerwehrdienstmedaille. Bereits am 19.9.2008 wurde an HLM Höllinger Friedrich im Beisein von Bürgermeister und Kommandant ebenfalls die 50-jährige Feuerwehrdienstmedaille des Landes OÖ überreicht.

Bzk-Kdt- OBR Mayerhofer überreicht BM Nimmervoll Reinhard die Feuerwehrverdienstmedaille des Bezirkes Urfahr-Umgebung für 15 Jahre Schriftführertätigkeit, BM Schwarz Karl erhält das OÖ Feuerwehrverdienstkreuz Stufe III für 15 Jahre Zugskommandant, E-AW Ennsbrunner wird die Feuerwehr-Florianiplakette in Silber Groß für 10 Jahre Lotsenkommandant und 15 Jahre Gerätewart verliehen.

E-HBI Bindeus Heinz bekommt für seine fast 40-jährige Tätigkeit im Kommando – die ersten 6 Jahre als Gerätewart bei der FF Eschelberg, 1985-1998 als Kdt.-Stv. und von 1998-2008 als Kommandant der FF Rottenegg das Österreichische Feuerwehrverband-Verdienstabzeichen Stufe III verliehen. Bgm. Rechberger und OBR Mayerhofer übernehmen die Ehrung und gratulieren recht herzlich.

## 14. Referate

**Renate Mahringer** (Obfrau Musikverein) bedankt sich für den geleisteten Ordnerdienst beim Bezirksmusikfest und lobt die gute Organisation.

**Karl Luckeneder** (Gemeinderat) lobt die geleistete Arbeit, die in der Freizeit geleistet wird, gratuliert allen Beförderten und Ausgezeichneten und wünscht viel Glück und Gesundheit für kommende Einsätze.

**Walter Penz** (Gemeinderat) drückt seine Wertschätzung für die ehrenamtliche Tätigkeit aus, hebt hervor wie wichtig es für die Jugendlichen ist zu lernen Verantwortung zu übernehmen, bewundert die vollbrachte Leistungen und gratuliert allen Ausgezeichneten.

**HBI Wurzinger Rudolf** (Kommandant FF Eschelberg) dankt für die Einladung, gratuliert den Ausgezeichneten, hebt die Wichtigkeit der guten Zusammenarbeit hervor und übt Kritik hinsichtlich der unglücklichen Terminwahl für die Abnahme THL.

**Thomas Bumberger** (Kommandant FF Eging) bedankt sich ebenfalls für die Einladung, hebt die perfekte Vorbereitung der Teilnehmer um das Bayerisch LA hervor, bedankt sich bei Bindeus Heinz für die langjährige Zusammenarbeit, überbringt Grüße vom Bürgermeister aus Eging am See und wünscht weiterhin viel Erfolg und ein gesundes Nachhausekommen.

Danach ersucht Kommandant Wolfsteiner Bürgermeister Rechberger um ein paar freundliche Worte.

**Johannes Rechberger** (Bürgermeister) bedankt sich für die Einladung und gratuliert allen Ausgezeichneten, hebt die lange Anreise der Abordnung aus Eging hervor. Weiters bedankt er sich für die geleistete Arbeit, im speziellen in der Jugendarbeit, für die Wassertransporte und Lotsendienste, die jährliche Übung in der VS, die Organisation und Durchführung des Feuerwehrcamps im Rahmen der Ferienspielaktion der Gemeinde und natürlich auch für alle geleisteten Einsätze. Auch über die finanzielle Lage der FF Rottenegg zeigt er sich beruhigt. Als Schwerpunkte für das laufende Jahr hebt Bgm. Rechberger die anstehende Fertigstellung und Eröffnung des umgebauten Feuerwehrhauses in Eschelberg hervor, kündigt eine Flurreinigungsaktion im Frühjahr an und wünscht anschließend alles Gute für die kommenden Aufgaben.

**OBR Mayerhofer Manfred** (Bezirksfeuerwehrkommandant) bedankt sich ebenfalls für die Einladung, dankt auch für die Berichte und betont, dass die Mitglieder der Feuerwehr Rottenegg auf die geleisteten Einsätze, abgelegten Leistungsabzeichen, Kurse und Schulungen ruhig stolz sein sollen. Er überreicht die Plakette für 5-jährige ununterbrochene Teilnahme an den Feuerwehrleistungsbewerben, gratuliert den Beförderten und Ausgezeichneten und bedankt sich beim Kommando und beim Bürgermeister für die Bereitstellung der nötigen finanziellen Mittel. Außerdem freut er sich schon auf die Feuerwehrhauseröffnung in Eschelberg und wünscht wenig Einsätze.

**Anton Müller** bedankt sich nochmals für die geleistete Arbeit bei den Aufräumarbeiten nach dem Hochwasser 2002 und spendet den Feuerwehren Rottenegg und Eschelberg je 800€.

### 15. Kommende Arbeit

Kommandant Wolfsteiner legt in diesem Jahr besonderes Augenmerk auf die Anschaffung und Ausstattung des neuen KLF's. Daneben werden auch das Bewerbswesen und die Feuerwehrtechnischen Schulungen nicht zu kurz kommen. Im Mai werden wir wieder einen Tag der Feuerwehr mit Löscherüberprüfung veranstalten und im August wird wieder das schon traditionelle zweitägige Feuerwehrcamp auf der Müllerwiese abgehalten werden. Daneben wird auch noch die Renovierung des alten Feuerwehrhauses in Angriff genommen werden. Weiters betont Kommandant Wolfsteiner, dass die FF Rottenegg an ca. 160 Tagen im Jahr Feuerwehrdienst verrichtet und somit eine überaus aktive Feuerwehr ist.

### 16. Allfälliges

Kdt. Wolfsteiner bedankt sich bei Anton Müller für die Spende, mit der der Ankauf eines Nasssaugers realisiert werden kann.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, werden noch einige Bilder über das abgelaufenen Jahr gezeigt, anschließend beschließt Kommandant Wolfsteiner die Jahresvollversammlung um 21:15.

#### Anlagen:

1. Bericht des Gerätewarts
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Jugendbetreuers
4. Bericht des Kassenführers
5. Fotoauswahl des abgelaufenen Jahres
6. Teilnehmerliste
7. Einladung



AW Schwarz Ernst  
Schriftführer